

# Planificación y evaluación de cursos

**MÁSTER UNIVERSITARIO EN ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL  
COMO LENGUA EXTRANJERA**

***UNIVERSIDAD INTERNACIONAL MENÉNDEZ PELAYO***

Este documento puede utilizarse como documentación de referencia de esta asignatura para la solicitud de reconocimiento de créditos en otros estudios. Para su plena validez debe estar sellado por la Secretaría de Estudiantes UIMP.



## DATOS GENERALES

### Breve descripción

La asignatura ofrece al alumno los procedimientos, herramientas y conocimientos teóricos necesarios para llevar a cabo la programación y evaluación de cursos en un ámbito de aprendizaje-enseñanza centrado en el alumno y, a la vez, coherente con la política lingüística europea de carácter convergente.

Se ofrecen procedimientos para lo siguiente:

- Realizar un análisis de la documentación curricular de primer nivel de concreción. Como ejemplo ilustrativo, se plantea el análisis del *Plan Curricular del Instituto Cervantes: Niveles de referencia para el español*. Se establecerán relaciones y correspondencias con los documentos de referencia europeos: *Marco común europeo de referencia, Niveles de referencia*, etc.
- Analizar los factores que determinan el diseño y el desarrollo de un curso (contextuales, de grupo e individuales).
- Definir y desarrollar los componentes curriculares en el segundo nivel de concreción: objetivos, contenidos, metodología y evaluación.
- Desarrollar y evaluar el curso.

### Conocimientos previos necesarios para cursar la asignatura

No se requieren conocimientos previos.

### Título asignatura

Planificación y evaluación de cursos

### Código asignatura

100132

### Curso académico

2018-19

## Planes donde se imparte

[MÁSTER UNIVERSITARIO EN ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA](#)  
[MÁSTER UNIVERSITARIO EN ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA](#)

## Créditos ECTS

1

## Carácter de la asignatura

OBLIGATORIA

## Duración

Anual

## Idioma

# CONTENIDOS

## Contenidos

### 1. Documentación curricular de primer nivel

- 1.1) Relaciones entre el Marco común europeo de referencia y los Niveles de referencia para el español
- 1.2) Papel de la documentación de primer nivel de concreción curricular
- 1.3) Perfiles del alumno e inventarios de objetivos y contenidos

### 2. El análisis de necesidades y el análisis de factores contextuales

- 2.1) Contextos y entornos de aprendizaje y enseñanza
- 2.2) Variables individuales y de grupo

### 3. Definición de metas y objetivos del curso

- 3.1) Objetivos de proceso y objetivos de producto
- 3.2) La definición técnica de los objetivos

### 4. Tipos de programa

- 4.1) Criterios de selección
- 4.2) La configuración y el diseño de unidades didácticas

### 5. Selección e integración de contenidos

- 5.1) Unidades de análisis de los programas
- 5.2) Categorización del contenido
- 5.3) Integración de contenidos

### 6. Orientaciones metodológicas

- 6.1) Selección de estrategias metodológicas

6.2) Selección y adaptación de materiales didácticos

## **7. La evaluación del curso y el análisis de necesidades**

### **Propuesta de temas de investigación**

- Estudio de factores contextuales, de grupo e individuales en los diferentes entornos de aprendizaje y enseñanza.
- Análisis y evaluación de programas de curso y sistemas curriculares.
- Desarrollo de documentación curricular para diferentes entornos de aprendizaje y enseñanza.

## COMPETENCIAS

### Generales

CG1.- Transformar en aplicaciones prácticas enfocadas a la resolución de problemas de enseñanza de ELE los conceptos clave formulados en los ámbitos de la Lingüística y la Metodología de enseñanza de lenguas extranjeras.

CG2.- Evaluar críticamente las aportaciones propias a la enseñanza del ELE tomando como referentes los resultados de investigaciones realizadas en dicho ámbito.

### Transversales

CT1.- Realizar una exposición oral sobre cualquier tema relacionado con la enseñanza del ELE.

CT2.- Diseñar y llevar a cabo un trabajo científico escrito sobre cualquier tema relacionado con el ámbito de estudios de ELE.

CT3.- Utilizar los recursos bibliográficos y tecnológicos propios de la investigación en la enseñanza de ELE.

CT4.- Desarrollar estrategias conducentes a la resolución de problemas planteados en el contexto del aula de ELE.

### Específicas

CE8.- Planificar y diseñar cursos y clases de ELE en función del perfil lingüístico y cultural de los estudiantes.

CE9.- Diseñar instrumentos para la evaluación de la eficacia de un curso o de una clase de ELE.

## PLAN DE APRENDIZAJE

### Actividades formativas

AF1.- Clases teóricas: 2 horas

AF2.- Clases prácticas: 6 horas

AF3.- Elaborar un trabajo individual o en grupo: 7 horas

AF5.- Tutorías extracurriculares impartidas por los profesores del Máster o por los tutores del Prácticum I o del Prácticum II: 3 horas

AF8.- Trabajo autónomo: 7 horas

### Metodologías docentes

MD1.- Lecciones magistrales expositivas de las teorías y conceptos fundamentales, apoyadas con medios audiovisuales que permitan una mejor comprensión de los conceptos expuestos.

MD2.- Realización de ejercicios de carácter práctico y elaboración de unidades didácticas.

MD3.- Comentario de las lecturas y materiales proporcionados por los profesores.

MD4.- Tutorías que servirán de apoyo al estudiante en su proceso formativo y de seguimiento del aprendizaje del mismo.

### Resultados de aprendizaje

- Planificar un curso de ELE para alumnos europeos de nivel C1.
- Planificar un curso de ELE para alumnos orientales de nivel A1 y A2.

# SISTEMA DE EVALUACIÓN

## Descripción del sistema de evaluación

SE1.- Asistencia a actividades presenciales (ponderación mínima 0 y máxima 10).

SE2.- Pruebas teóricas y prácticas para evaluar la adquisición de los conocimientos más importantes relacionados con la materia en cuestión (ponderación mínima 0 y máxima 70).

SE4.- Realización y defensa de trabajos (ponderación mínima 0 y máxima 20).

## Calendario de exámenes

### 1ª convocatoria

**Entrega de trabajos:** Hasta 23 de noviembre de 2018.

**Apertura de actas:** 3 de diciembre de 2018.

**Cierre de actas:** 28 de diciembre de 2018.

### 2ª convocatoria

**Entrega de trabajos:** Hasta 25 de enero de 2019.

**Apertura de actas:** 4 de febrero de 2019.

**Cierre de actas:** 28 de febrero de 2019.

***Fuera de dichos plazos no será admitido ningún trabajo.***



## PROFESORADO

### Profesor responsable

**Escandell Montiel, Daniel**

*Doctor en Filología Hispánica  
Profesor Contratado Literatura Española  
Universidad de Salamanca*

### Profesorado

**Tomé Cornejo, Carmela**

*Personal Investigador  
Universidad de Salamanca*

## HORARIO

### Horario

30/07/2018

9:00 - 10:00

BLOQUE LECTIVO I: TRAMO 3 Planificación y evaluación de cursos

Daniel Escandell Montiel

Doctor en Filología Hispánica  
Profesor Contratado Literatura Española  
Universidad de Salamanca

10:00 - 11:00

BLOQUE LECTIVO I: TRAMO 3 Planificación y evaluación de cursos

Daniel Escandell Montiel

Doctor en Filología Hispánica  
Profesor Contratado Literatura Española  
Universidad de Salamanca

11:30 - 12:30

BLOQUE LECTIVO I: TRAMO 3 Planificación y evaluación de cursos

Daniel Escandell Montiel

Doctor en Filología Hispánica  
Profesor Contratado Literatura Española  
Universidad de Salamanca

12:30 - 13:30

BLOQUE LECTIVO I: TRAMO 3 Planificación y evaluación de cursos

Daniel Escandell Montiel

Doctor en Filología Hispánica  
Profesor Contratado Literatura Española  
Universidad de Salamanca

15:00 - 16:00

BLOQUE LECTIVO I: TRAMO 3 Planificación y evaluación de cursos

Daniel Escandell Montiel

Doctor en Filología Hispánica  
Profesor Contratado Literatura Española  
Universidad de Salamanca

16:00 - 17:00

BLOQUE LECTIVO I: TRAMO 3 Planificación y evaluación de cursos

Daniel Escandell Montiel

Doctor en Filología Hispánica  
Profesor Contratado Literatura Española  
Universidad de Salamanca

31/07/2018

13:00 - 14:00

BLOQUE LECTIVO I: TRAMO 3 Planificación y evaluación de cursos

Daniel Escandell Montiel

Doctor en Filología Hispánica  
Profesor Contratado Literatura Española  
Universidad de Salamanca

15:30 - 16:30

BLOQUE LECTIVO I: TRAMO 3 Planificación y evaluación de cursos

Daniel Escandell Montiel

Doctor en Filología Hispánica  
Profesor Contratado Literatura Española  
Universidad de Salamanca

## BIBLIOGRAFÍA Y ENLACES RELACIONADOS

### Bibliografía

#### Bibliografía básica

BASTURKMEN, H. (2010). *Developing Courses in English for Specific Purposes*. Basingstoke: Palgrave Macmillan.

BEACCO, J.C. et al. (2010), *Guide for the development and implementation of curricula for plurilingual and intercultural education*. Consejo de Europa, Departamento de Política Lingüística. En línea: [http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/Source/Source2010\\_ForumGeneva/GuideEPI2010\\_EN.pdf](http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/Source/Source2010_ForumGeneva/GuideEPI2010_EN.pdf)

CONSEJO DE EUROPA (2002). *Marco común europeo de referencia para las lenguas: aprendizaje, enseñanza, evaluación*, Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, Instituto Cervantes / Editorial Anaya. En línea: <http://cvc.cervantes.es/obref/marco>

GARCÍA SANTA-CECILIA, A. (2002). "Bases comunes para una Europa plurilingüe: Marco común europeo de referencia para las lenguas", pp.13-34, en *El Español en el Mundo. Anuario del Instituto Cervantes 2002*. Barcelona: Plaza & Janés / Círculo de Lectores. En línea: [http://cvc.cervantes.es/lengua/anuario/anuario\\_02/garcia/p02.htm](http://cvc.cervantes.es/lengua/anuario/anuario_02/garcia/p02.htm)

GRAVES, K. (2000). *Designing Language Courses*. Boston: Heinle & Heinle Publishers.

INSTITUTO CERVANTES (2006). *Niveles de referencia para el español. Plan Curricular del Instituto Cervantes*. Madrid: Biblioteca Nueva.

LLORIÁN, S. (2007). *Entender y utilizar el Marco de referencia para el profesor de lenguas*. Madrid: Santillana.

MACALISTER, J. & NATION, I.S (2010). *Language Curriculum Design*. Nueva York / Londres: Routledge.

MACALISTER, J. & NATION, I.S. (eds.) (2011). *Case Studies in Language Curriculum Design*. Nueva York: Routledge.

RICHARDS, J.C. (2001). *Curriculum Development in Language Teaching*. Cambridge: Cambridge University Press.

#### Bibliografía recomendada

BROWN, J.D. (1995). *The Elements of Language Curriculum*. Boston: Heinle & Heinle Publishers.

BREEN, M.P. & CANDLIN, C.N. (1980). "The essentials of a communicative curriculum in

language teaching", en *Applied Linguistics* 1,2.

BYRAM, M.T. et al. (2000). *Social Identity and the European Dimensión: Intercultural Competence Thru Foreign Language Learning*. Estrasburgo. Council of Europe Publishing.

CARROLL, M. (2008). *Developing A New Curriculum For Adult Learners*. Alexandria: TESOL.

FERNÁNDEZ, S. (2003). *Propuesta curricular y marco común europeo de referencia: desarrollo por tareas*, Madrid, Edinumen.

GARCÍA SANTA-CECILIA, A. (2000). *Cómo se diseña un curso de lengua extranjera*, Madrid, Arco Libros.

GRAVES, K. (2000). *Designing Language Courses*, Boston, Heinle & Heinle Publishers.

JOYCE, S. & GRAVES, K. (2007). *Planning and Teaching Creatively Within a Required Curriculum for Adult Learners*. Alexandria: TESOL.

LONG, M.H. (ed.) (2005). *Second language needs analysis*. Cambridge: Cambridge University Press. LLORIÁN, S. (2004). "Diseño y desarrollo curricular a la luz del Marco común europeo de referencia". *Carabela*, 56.

NUNAN, D. (2005). *Task-Based Language Teaching*. Cambridge: Cambridge University Press.

NUNAN D. (1989). *Design Tasks for the Communicative Classroom*. Cambridge: Cambridge University Press.

NUNAN, D. (1988). *The Learner Centred Curriculum*. Cambridge: Cambridge University Press.

MARKEE, N. (1997). *Managing Curricular Innovation*. Cambridge: Cambridge University Press.

MARTÍN PERIS, E. et al. (2012). *Guía para el diseño de currículos especializados*. Madrid: Instituto Cervantes / BOE.

MORROW, K. (ed.) (2004). *Insights from the Common European Framework*. Oxford: Oxford University Press.

SNOV, M.A., et al. (2006). *Developing a New Course for Adult Learners*. Alexandria: TESOL.

RICE, A. & GRAVES, K. (2007). *Revitalizing An Established Program For Adult*. Alexandria: TESOL.

RICHARDS, J.C. (2001). *Curriculum Development in Language Teaching*. Cambridge: Cambridge University Press.

RICHARDS, J. C. (1985). *The Context of Language Teaching*. Cambridge: Cambridge University Press.

RICHARDS, J.C. (1998). *Enfoques y métodos en la enseñanza de idiomas*. Cambridge,: Cambridge University Press.

TUDOR, I. (2001). *The Dynamics of the Language Classroom*. Cambridge: Cambridge University Press.

TUDOR I. (1996). *Learner-Centredness as Language Education*. Cambridge: Cambridge University Press.

TRIM, J.L.M. (1997). *Modern Languages: Learning, Teaching, Assessment. A Common European Framework of Reference. A General Guide for Users (draft 1)*. Estrasburgo: Council of Europe Publishing.

TRIM, J.L.M. (1996). *Modern Languages: Learning, Teaching, Assessment. A Common European Framework of Reference. Guide for Currículum Developers (draft 1)*, Strasbourg, Council of Europe Publishing.

WEST, R. (1994). "Needs analysis in language teaching" en *Language Teaching*, 27, 1.

WILKINS, D.A. (1976). *Notional Syllabuses*. Oxford: Oxford University Press.